

English—Easily save and share videos onto DVD or CD

Includes Iomega® HotBurn® Pro software for easy DVD and CD burning, Sonic™ MyDVD™ video editing software for creating video CDs and DVDs, Sonic CinePlayer™ for the highest quality CD and DVD video playback available for PCs and Iomega® Automatic Backup software for hassle free backup of files to DVD and CD (with HotBurn Pro software installed).

- Record up to 4.7GB of data files on a DVD disc
- Record up to 2 hours of high quality DVD video to a DVD or 1 hour of video on VCD
- Record up to 700MB of video, music, photos or data files on a CD disc
- Create and edit video DVD discs and view them on most DVD players
- Create and share music on CDs and play them on home, portable or car stereos

Italiano—Semplicità di salvataggio e condivisione dei video su DVD o CD

Sono inclusi il software Iomega HotBurn Pro per semplificare la masterizzazione di DVD e CD, il software di editing video Sonic MyDVD per la creazione di CD e DVD video, Sonic CinePlayer per garantire la massima qualità di riproduzione su PC di CD e DVD video e il software Iomega Automatic Backup per facilitare il backup dei file su dischi DVD e CD (con il software HotBurn Pro installato).

- Registrazione di 4,7 GB di file di dati su un solo disco DVD
- Registrazione di 2 ore di video DVD di alta qualità su un disco DVD o 1 ora di video su VCD
- Registrazione di 700 MB di file video, musicali, di foto o di dati su un CD
- Creazione ed editing di dischi video DVD leggibili dalla maggior parte dei lettori DVD
- Creazione e condivisione di brani musicali su CD e riproduzione su impianti stereo domestici, per auto o portatili

Français—Enregistrez et partagez facilement des vidéos sur DVD ou CD

Comprend le logiciel Iomega HotBurn Pro pour graver facilement CD et DVD, le logiciel d'édition vidéo Sonic MyDVD pour créer des CD et des DVD, Sonic CinePlayer pour bénéficier d'une reproduction vidéo de CD et DVD de qualité optimale sur PC et le logiciel Iomega Automatic Backup pour sauvegarder sans problèmes des fichiers sur DVD et CD (avec le logiciel HotBurn Pro installé).

- Enregistrez jusqu'à 4,7 Go de données sur un disque DVD
- Enregistrez jusqu'à 2 heures de vidéo DVD de haute qualité sur un DVD et une heure de vidéo sur un vidéo CD
- Enregistrez jusqu'à 700 Mo de fichiers vidéo ou audio, de photos ou de données sur un CD
- Créez et modifiez des disques DVD vidéo et visualisez-les avec la plupart des lecteurs de DVD
- Créez et partagez de la musique sur des CD et écoutez-les sur des lecteurs stéréo autonomes, de voiture ou portables

Deutsch—Einfaches Speichern und Weitergeben von Videos auf DVD oder CD

Enthält die Iomega HotBurn Pro-Software zum einfachen Brennen von DVDs und CDs, die Video-Bearbeitungs-Software Sonic MyDVD zur Erstellung von Video-CDs und DVDs, Sonic CinePlayer zum Abspielen von Videos auf CD und DVD in hoher Qualität auf PCs und die Iomega Automatic Backup-Software zur problemlosen Sicherung von Dateien auf DVD und CD (wenn die Software HotBurn Pro installiert ist).

- Aufnahme von bis zu 4,7 GB umfassenden Dateien auf einer DVD
- Aufnahme eines bis zu 2 Stunden dauernden DVD-Videos in hoher Qualität auf DVD oder eines bis zu 1 Stunde dauernden Videos auf VCD
- Aufnahme von bis zu 700 MB großen Video- Musik- Bild- oder Datendateien auf CD
- Erstellen und Bearbeiten von Video-DVDs, die auf den meisten DVD-Playern abgespielt werden können
- Erstellen und Weitergeben von Musik auf CDs, die zu Hause, auf tragbaren CD-Playern oder im CD-Player des Autoradios abgespielt werden können

Español—Guarde y comparte con facilidad vídeos en DVD o CD

Incluye el software Iomega HotBurn Pro para la grabación sencilla de DVD y CD, el software de edición de vídeo Sonic MyDVD para la creación de CD y DVD de vídeo, Sonic CinePlayer para obtener la mejor calidad de reproducción de vídeos CD y DVD disponible para PC y el software Iomega Automatic Backup para la realización de copias de seguridad de DVD y CD (con HotBurn Pro instalado).

- Grabe hasta 4,7 GB de archivos de datos en un disco DVD
- Grabe hasta 2 horas de vídeo DVD de alta calidad a un DVD o 1 hora de vídeo en VCD
- Grabe hasta 700 MB de archivos de vídeo, música, imagen y datos en un disco CD
- Cree y edite discos DVD de vídeo y véalos en la mayoría de los reproductores de DVD
- Cree y comparta música en discos CD y reproduzcalos en reproductores domésticos, portátiles o en equipos estéreos de automóvil





Iomega® Dual DVD Software and Discs Reference Guide—English

The following recommendations are based on ease of use and best media compatibility. Each listed software title is available on the Solutions CD included with your Iomega Dual DVD drive. For detailed disc recommendations, see the User's Manual included on the Solutions CD. For more information on any of the listed software, open the software, then open the help for that software. To determine the disc format and compatibility that works best with your DVD player, you will have to experiment with the different disc formats available.



Task	Software	Disc Recommendations
Copy a CD	Iomega® HotBurn® Pro	CD-R
Copy a DVD	Iomega HotBurn Pro	DVD-R, DVD+R
NOTE: Iomega HotBurn Pro does not support copying commercial DVDs		
Create a Music CD	Iomega HotBurn Pro	CD-R
Transfer VHS Tapes or Camcorders to a DVD	Sonic™ MyDVD™	DVD-R, DVD+R
Create a DVD Movie	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Edit a DVD Movie	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Create a DVD Slideshow	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Backup Files and Folders	Iomega® Automatic Backup	CD-RW
NOTE: Disc must be formatted to use with Iomega Automatic Backup		
Play a DVD or VCD	Sonic CinePlayer™	Any type of DVD or VCD
Create Music Compilations	MusicMatch® Jukebox™	Use Iomega HotBurn to place these compilations on a Music CD
Change Files to MP3s	MusicMatch Jukebox	Use Iomega HotBurn to place these compilations on a Music CD
Play a CD	MusicMatch Jukebox	Any type of CD

Disc Type	Where Used
CD-R	Almost every CD-ROM and DVD-ROM drive can read CD-R discs. You can play CD-R discs with audio files in any home or car CD player. However, if you create a CD with MP3s, you can only play the disc on a CD player that is also an MP3 player.
CD-RW	Almost every CD-ROM and DVD-ROM drive can read CD-RW discs. Most home and car CD players do not recognize CD-RW discs.
DVD-R and DVD+R	Almost every DVD-ROM drive can read DVD-R and DVD+R discs and most home DVD players can play DVD-R and DVD+R discs.
DVD-RW and DVD+RW	Almost every DVD-ROM drive can read DVD-RW and DVD+RW discs and many home DVD players can play DVD-RW and DVD+RW discs. However, DVD-R and DVD+R discs are compatible with more DVD players than DVD-RW and DVD+RW discs.



Iomega HotBurn Pro setup:

- 1 Insert the Iomega Solutions CD and install the Iomega HotBurn Pro application. 
- 2 Launch HotBurn Pro. 
- 3 Use HotBurn Pro to copy an existing disc, create a music CD, or copy data to a disc. **NOTE:** Even though the buttons say mayCD in HotBurn Pro they still work with DVD discs.
- 4 For help using HotBurn Pro click the question mark button on the right side of the HotBurn Pro screen.





Sonic MyDVD setup:

- 1 Insert the Iomega Solutions CD and install the Sonic MyDVD application. 
- 2 Launch Sonic MyDVD. 
- 3 Use Sonic MyDVD to create or edit a DVD movie, or create a DVD slideshow.
- 4 For help using MyDVD click the question mark button on the right side of the MyDVD screen.

Sonic CinePlayer setup:

- 1 Insert the Iomega Solutions CD and install the Sonic CinePlayer application. 
- 2 Launch CinePlayer. 
- 3 Use Sonic CinePlayer to play a DVD movie on your PC or play any video files.
- 4 For help using CinePlayer click the question mark button on the right side of the CinePlayer screen.

Iomega Automatic Backup setup:

- 1 Insert the Iomega Solutions CD and install the Iomega Automatic Backup application. 
- 2 Launch Automatic Backup. 
- 3 Follow the instructions in the setup Wizard to setup the way you want to backup your files.
- 4 Use Automatic Backup to automatically backup files your from PC source to CD or DVD discs. 
- 5 For help using Automatic Backup click on the help button on any of the Automatic Backup screens. 

NOTE: Before backing up to CD-RW, DVD-RW or DVD+RW discs, you must format the discs.

Logiciel du graveur de Iomega® Dual DVD et guide de référence pour les disques—Français

Les recommandations suivantes reposent sur la facilité d'utilisation et la compatibilité optimale des supports. Chaque logiciel mentionné figure sur le CD Solutions accompagnant votre graveur de Iomega Dual DVD. Pour obtenir des recommandations détaillées concernant les disques, reportez-vous au Guide de l'utilisateur présent sur le CD Solutions. Pour plus d'informations sur l'un des logiciels de la liste, ouvrez-le, puis ouvrez-en le système d'aide. Pour déterminer le format de disque et la compatibilité qui conviennent le mieux à votre lecteur de DVD, vous devrez tester les différents formats de disques disponibles.

Tâche	Logiciel	Disques recommandés
Copier un CD	Iomega® HotBurn® Pro	CD-R
Copier un DVD	Iomega HotBurn Pro	DVD-R, DVD+R
REMARQUE : Iomega HotBurn Pro ne prend pas en charge la copie de DVD du commerce.		
Créer un CD audio	Iomega HotBurn Pro	CD-R
Effectuer un transfert à partir de bandes VHS ou de caméscopes sur un DVD	Sonic™ MyDVD™	DVD-R, DVD+R
Créer un film sur DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Modifier un film sur DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Créer un diaporama sur DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Sauvegarder des fichiers et des dossiers	Iomega® Automatic Backup	CD-RW
REMARQUE : Le disque doit être formaté pour être utilisé avec Iomega Automatic Backup		
Lire un DVD ou un vidéo CD	Sonic CinePlayer™	Tout type de DVD ou de vidéo CD
Créer des compilations musicales	MUSICMATCH® Jukebox™	Utilisez Iomega HotBurn Pro pour placer ces compilations sur un CD audio
Convertir des fichiers en MP3	MUSICMATCH Jukebox	Utilisez Iomega HotBurn Pro pour placer ces compilations sur un CD audio
Lire un CD	MUSICMATCH Jukebox	Tout type de CD

Type de disque	Utilisation
CD-R	Pratiquement tous les graveurs de CD-ROM et de DVD-ROM peuvent lire les disques CD-R. Vous pouvez lire des disques CD-R contenant des fichiers audio dans tout lecteur de CD autonome ou de voiture. Néanmoins, si vous créez un CD avec des fichiers MP3, vous ne pourrez le lire que sur un lecteur MP3.
CD-RW	Pratiquement tous les graveurs de CD-ROM et de DVD-ROM peuvent lire les disques CD-RW. La plupart des lecteurs de CD autonomes et de voiture ne reconnaissent pas les disques CD-RW.
DVD-R et DVD+R	Pratiquement tous les graveurs de DVD-ROM peuvent lire les disques DVD-R et DVD+R et la plupart des lecteurs de DVD autonomes peuvent lire les disques DVD-R et DVD+R.
DVD-RW et DVD+RW	Pratiquement tous les graveurs de DVD-ROM peuvent lire les disques DVD-RW et DVD+RW et de nombreux lecteurs de DVD autonomes peuvent lire les disques DVD-RW et DVD+RW. En revanche, les disques DVD-R et DVD+R sont compatibles avec plus de lecteurs de DVD que les disques DVD-RW et DVD+RW.

Installation de Iomega HotBurn Pro :

- 1 Insérez le CD Solutions Iomega et installez l'application Iomega HotBurn Pro.
- 2 Lancez HotBurn Pro.
- 3 Utilisez HotBurn Pro pour copier un disque existant, créer un CD audio ou copier des données sur un disque.
REMARQUE : Même si les boutons de HotBurn Pro font référence uniquement aux CD, ils fonctionnent également avec les disques DVD.
- 4 Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de HotBurn Pro, cliquez sur le bouton en forme de point d'interrogation dans la partie droite de l'écran de HotBurn Pro.

Installation de Sonic MyDVD :

- 1 Insérez le CD Solutions Iomega et installez l'application Sonic MyDVD.
- 2 Lancez Sonic MyDVD.
- 3 Utilisez Sonic MyDVD pour créer ou modifier un film sur DVD ou créer un diaporama sur DVD.
- 4 Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de MyDVD, cliquez sur le bouton en forme de point d'interrogation dans la partie droite de l'écran de MyDVD.

Installation de Sonic CinePlayer :

- 1 Insérez le CD Solutions Iomega et installez l'application Sonic CinePlayer.
- 2 Lancez Sonic CinePlayer.
- 3 Utilisez Sonic CinePlayer pour lire un film sur DVD sur votre PC ou pour lire des fichiers vidéo.
- 4 Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de CinePlayer, cliquez sur le bouton en forme de point d'interrogation dans la partie droite de l'écran de CinePlayer.

Installation de Iomega Automatic Backup :

- 1 Insérez le CD Solutions Iomega et installez l'application Iomega Automatic Backup.
- 2 Lancez Automatic Backup.
- 3 Suivez les instructions de l'assistant de sauvegarde pour configurer la sauvegarde de vos fichiers.
- 4 Utilisez Automatic Backup pour sauvegarder automatiquement des fichiers à partir d'un PC sur des disques CD ou DVD.
- 5 Pour obtenir de l'aide sur l'utilisation de Automatic Backup, cliquez sur le bouton d'aide de l'un des écrans de Automatic Backup.

REMARQUE : Avant de sauvegarder sur des disques CD-RW, DVD-RW ou DVD+RW, vous devez les formater.



Referenzhandbuch für Datenträger und software für das Iomega®-Dual DVD-Laufwerk—Deutsch

Grundlage für die folgenden Empfehlungen sind die einfache Handhabbarkeit und die Datenträgerkompatibilität. Die aufgeführten Softwareprodukte befinden sich auf der Solutions-CD, die Ihrem Iomega Dual DVD-Laufwerk beiliegt. Ausführliche Datenträgerempfehlungen entnehmen Sie dem ebenfalls auf der Solutions-CD befindlichen Benutzerhandbuch. Wenn Sie weitere Informationen zu den aufgeführten Softwareprodukten benötigen, finden Sie diese in der Hilfe zum jeweiligen Programm. Um das Datenträgerformat und die Kompatibilität zu bestimmen, die für Ihren DVD-Player am Besten geeignet sind, empfiehlt es sich, ein wenig mit den verfügbaren Datenträgerformaten zu experimentieren.

Aufgabe	Software	Datenträgerempfehlungen
CD kopieren	Iomega® HotBurn® Pro	CD-R
DVD kopieren	Iomega HotBurn Pro	DVD-R, DVD+R
HINWEIS: Eine Kopie von kommerziellen DVDs ist mit Iomega HotBurn Pro nicht möglich.		
Musik-CD erstellen	Iomega HotBurn Pro	CD-R
Material von VHS-Bändern oder Camcordern auf DVD übertragen	Sonic™ MyDVD™	DVD-R, DVD+R
DVD-Film erstellen	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
DVD-Film bearbeiten	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
DVD-Diashow erstellen	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Dateien und Ordner sichern	Iomega® Automatic Backup	CD-RW
HINWEIS: Der Datenträger muss für Verwendung mit Iomega Automatic Backup formatiert sein.		
DVD oder VCD abspielen	Sonic CinePlayer™	Jede Art von DVD oder VCD
Musikzusammenstellungen erstellen	MUSICMATCH® Jukebox™	Diese Zusammenstellungen können anschließend mit Iomega HotBurn auf eine Musik-CD geschrieben werden.
Dateien in MP3s umwandeln	MUSICMATCH Jukebox	Diese Zusammenstellungen können anschließend mit Iomega HotBurn auf eine Musik-CD geschrieben werden.
CD abspielen	MUSICMATCH Jukebox	Jeder CD-Typ

Datenträgertyp	Verwendung
CD-R	CD-Rs können von beinahe jedem CD-ROM- und DVD-ROM-Laufwerk gelesen werden. CD-Rs mit Audiodateien können auf jedem CD-Player (heimische Stereoanlage, Auto usw.) abgespielt werden. Wenn Ihre CD jedoch MP3-Dateien enthält, können Sie diese nur auf einem CD-Player abspielen, der auch als MP3-Player ausgelegt ist.
CD-RW	CD-RWs können von beinahe jedem CD-ROM- und DVD-ROM-Laufwerk gelesen werden. Die meisten CD-Player in Stereoanlagen, Autos usw. erkennen CD-RWs jedoch nicht.
DVD-R und DVD+R	DVD-Rs und DVD+Rs können von beinahe allen DVD-ROM-Laufwerken gelesen und auf den meisten Home-DVD-Playern abgespielt werden.
DVD-RW und DVD+RW	DVD-RWs und DVD+RWs können von beinahe allen DVD-ROM-Laufwerken gelesen und auf vielen Home-DVD-Playern abgespielt werden. Die Zahl der DVD-Rs und DVD+Rs, die mit DVD-Playern kompatibel sind, ist jedoch größer als die der DVD-RWs und DVD+RWs.


Einrichten von Iomega HotBurn Pro:

- Legen Sie die Iomega Solutions-CD ein und installieren Sie die Anwendung Iomega HotBurn Pro. 
- Starten Sie HotBurn Pro. 
- Verwenden Sie HotBurn Pro, um einen vorhandenen Datenträger zu kopieren, eine Musik-CD zu erstellen oder Daten auf einen Datenträger zu kopieren. **HINWEIS:** Auf den Schaltflächen in HotBurn Pro steht zwar "CD", sie funktionieren jedoch auch für DVDs.
- Hilfe zu HotBurn Pro erhalten Sie, wenn Sie auf die Schaltfläche mit dem Fragezeichen rechts im HotBurn Pro-Bildschirm klicken.





Einrichten von Sonic MyDVD:

- Legen Sie die Iomega Solutions-CD ein und installieren Sie die Anwendung Sonic MyDVD. 
- Starten Sie Sonic MyDVD. 
- Verwenden Sie Sonic MyDVD, um einen DVD-Film zu erstellen, einen DVD-Film zu bearbeiten oder eine DVD-Diashow zu erstellen.
- Hilfe zu MyDVD erhalten Sie, wenn Sie auf die Schaltfläche mit dem Fragezeichen rechts im MyDVD-Bildschirm klicken.

Einrichten von Sonic CinePlayer:

- Legen Sie die Iomega Solutions-CD ein und installieren Sie die Anwendung Sonic CinePlayer. 
- Starten Sie Sonic CinePlayer. 
- Verwenden Sie Sonic CinePlayer, um einen DVD-Film oder Videodateien auf Ihrem PC abzuspielen.
- Hilfe zu CinePlayer erhalten Sie, wenn Sie auf die Schaltfläche mit dem Fragezeichen rechts im CinePlayer-Bildschirm klicken.

Einrichten von Iomega Automatic Backup:

- Legen Sie die Iomega Solutions-CD ein und installieren Sie die Anwendung Iomega Automatic Backup. 
- Starten Sie Automatic Backup. 
- Befolgen Sie die Anweisungen im Setup-Assistenten, um die Sicherung Ihrer Dateien nach Wunsch einzurichten.
- Verwenden Sie Automatic Backup, um automatisch Dateien von einem PC auf CD oder DVD zu sichern. 
- Hilfe zu Automatic Backup erhalten Sie, wenn Sie auf die Hilfe-Schaltfläche in einem beliebigen Automatic Backup-Fenster klicken. 

HINWEIS: Bevor Sie Sicherungen auf CD-RW, DVD-RW oder DVD+RW durchführen, müssen die Datenträger formatiert werden.

Guida di riferimento ai dischi e al software per le unità Iomega® Dual DVD—Italiano

I suggerimenti riportati di seguito consentono di semplificare l'utilizzo e ottimizzare la compatibilità dei supporti. Tutti i titoli software elencati sono disponibili nel CD Soluzioni fornito con l'unità Iomega Dual DVD. Per maggiori dettagli relativi ai dischi, consultare il Manuale dell'utente incluso nel CD Soluzioni. Per ulteriori informazioni sui software presenti nell'elenco, aprire il software desiderato e consultare la guida a esso relativa. Per determinare la compatibilità e il formato del disco più adeguato al lettore DVD in uso, è necessario provare i diversi formati disco disponibili.

Attività	Software	Raccomandazioni sui dischi
Copia di un CD	Iomega® HotBurn® Pro	CD-R
Copia di un DVD	Iomega HotBurn Pro	DVD-R, DVD+R
NOTA: Iomega HotBurn Pro non supporta la duplicazione dei DVD commerciali		
Creazione di un CD musicale	Iomega HotBurn Pro	CD-R
Trasferimento da nastri VHS o videocamere a un DVD	Sonic™ MyDVD™	DVD-R, DVD+R
Creazione di filmati in DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Editing di filmati su DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Presentazioni su DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Backup di file e cartelle	Iomega® Automatic Backup	CD-RW
NOTA: per poter essere utilizzato con Iomega Automatic Backup, il disco deve essere formattato		
Riproduzione di DVD o VCD	Sonic CinePlayer™	Qualsiasi tipo di DVD o VCD
Creazione di raccolte musicali	MUSICMATCH® Jukebox™	Utilizzare Iomega HotBurn per registrare le raccolte su un CD musicale
Conversione di file in MP3	MUSICMATCH Jukebox	Utilizzare Iomega HotBurn per registrare le raccolte su un CD musicale
Riproduzione di un CD	MUSICMATCH Jukebox	Qualsiasi tipo di CD

Tipo di disco	Da utilizzare
CD-R	Quasi tutte le unità CD-ROM e DVD-ROM sono in grado di leggere i dischi CD-R. I dischi CD-R che contengono file audio possono essere riprodotti su qualsiasi lettore domestico o per auto. I CD che invece contengono MP3 possono essere riprodotti esclusivamente utilizzando un lettore CD abilitato alla lettura del formato MP3.
CD-RW	Quasi tutte le unità CD-ROM e DVD-ROM sono in grado di leggere i dischi CD-RW. La maggior parte dei lettori CD domestici o per auto non riconosce il formato CD-RW.
DVD-R e DVD+R	Quasi tutte le unità DVD-ROM sono in grado di leggere i dischi DVD-R e DVD+R, che possono essere riprodotti dalla maggior parte dei lettori DVD domestici.
DVD-RW e DVD+RW	Quasi tutte le unità DVD-ROM sono in grado di leggere i dischi DVD-RW e DVD+RW, che possono essere riprodotti dalla maggior parte dei lettori DVD domestici. La compatibilità dei dischi DVD-R e DVD+R con i lettori DVD è tuttavia maggiore rispetto a quella garantita dai dischi DVD-RW e DVD+RW.

Installazione di Iomega HotBurn Pro:

- Inserire il CD Soluzioni Iomega e installare l'applicazione Iomega HotBurn Pro.
- Avviare HotBurn Pro.
- Utilizzare HotBurn Pro per copiare un disco esistente, creare un CD musicale o copiare dati su un disco.
NOTA: sebbene riportino la dicitura CD, i pulsanti di HotBurn Pro possono essere utilizzati anche con dischi DVD.
- Per suggerimenti relativi all'utilizzo di HotBurn Pro, fare clic sul pulsante che contiene un punto di domanda situato nella parte destra della schermata dell'applicazione.

Installazione di Sonic MyDVD:

- Inserire il CD Soluzioni Iomega e installare l'applicazione Sonic MyDVD.
- Avviare Sonic MyDVD.
- Utilizzare Sonic MyDVD per creare e pubblicare filmati DVD o per creare una presentazione in formato DVD.
- Per suggerimenti relativi all'utilizzo di MyDVD, fare clic sul pulsante che contiene un punto di domanda situato nella parte destra della schermata dell'applicazione.

Installazione di Sonic CinePlayer:

- Inserire il CD Soluzioni Iomega e installare l'applicazione Sonic CinePlayer.
- Avviare Sonic CinePlayer.
- Utilizzare Sonic CinePlayer per riprodurre sul PC filmati in formato DVD o qualsiasi tipo di file video.
- Per suggerimenti relativi all'utilizzo di CinePlayer, fare clic sul pulsante che contiene un punto di domanda situato nella parte destra della schermata dell'applicazione.

Installazione di Iomega Automatic Backup:

- Inserire il CD Soluzioni Iomega e installare l'applicazione Iomega Automatic Backup.
- Avviare Automatic Backup.
- Seguire le istruzioni indicate nell'installazione guidata per impostare la modalità di backup dei file desiderata.
- Utilizzare Automatic Backup per eseguire il backup automatico dei file dal PC di origine sui dischi CD o DVD.
- Per suggerimenti relativi all'utilizzo di Automatic Backup, fare clic sul pulsante della guida disponibile in tutte le schermate dell'applicazione.

NOTA: prima di eseguire un backup su CD-RW, DVD-RW o DVD+RW, è necessario formattare i dischi.



Guía de referencia de discos y del software de la unidad Iomega® Dual DVD—Español

Las siguientes recomendaciones se basan en la facilidad de uso y la mejor compatibilidad de discos. Cada título de software listado lo encontrará en el CD de Soluciones que acompaña a la unidad de Iomega Dual DVD. Si desea obtener recomendaciones detalladas sobre los discos que se deben utilizar, consulte el Manual del Usuario del CD de Soluciones. Si desea recibir más información sobre cualquiera de los programas de software listados, abra el software y, a continuación, su ayuda. Para determinar el formato y la compatibilidad de disco que ofrece un mejor funcionamiento en el reproductor de DVD, deberá probar con los diferentes formatos de discos disponibles.

Tarea	Software	Recomendaciones sobre los discos
Copiar un CD	Iomega® HotBurn Pro	CD-R
Copiar un DVD	Iomega HotBurn Pro	DVD-R, DVD+R
NOTA: Iomega HotBurn Pro no admite la copia de DVD comerciales		
Crear un CD de música	Iomega HotBurn Pro	CD-R
Transferir cintas VHS o videocámaras a DVD	Sonic MyDVD®	DVD-R, DVD+R
Crear una película en DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Editar una película en DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Crear una presentación en DVD	Sonic MyDVD	DVD-R, DVD+R
Carpetas y archivos de copia de seguridad	Iomega® Automatic Backup	CD-RW
NOTA: El disco debe estar formateado si desea utilizarlo con Iomega Automatic Backup		
Reproducir un DVD o VCD	Sonic CinePlayer™	Cualquier tipo de DVD o VCD
Crear recopilaciones de música	MUSICMATCH® Jukebox™	Utilice Iomega HotBurn para reunir estas recopilaciones en un CD de música
Convertir archivos a MP3	MUSICMATCH Jukebox	Utilice Iomega HotBurn para reunir estas recopilaciones en un CD de música
Reproducir un CD	MUSICMATCH Jukebox	Cualquier tipo de CD

Tipo de disco	Dónde utilizarlo
CD-R	Casi todas las unidades de CD-ROM y DVD-ROM pueden leer discos CD-R. Es posible reproducir discos CD-R con archivos de audio en cualquier reproductor de CD doméstico o de automóvil. No obstante, si crea un CD con archivos MP3, sólo podrá reproducirlo en un reproductor de CD que también sea reproductor de MP3.
CD-RW	Casi todas las unidades de CD-ROM y DVD-ROM pueden leer discos CD-RW. La mayoría de los reproductores de CD domésticos o de automóvil no reconocen los discos CD-RW.
DVD-R y DVD+R	Casi todas las unidades de DVD-ROM pueden leer discos DVD-R y DVD+R y la mayoría de los reproductores de DVD domésticos pueden reproducirlos.
DVD-RW y DVD+RW	Casi todas las unidades de DVD-ROM pueden leer discos DVD-RW y DVD+RW y la mayoría de los reproductores de DVD domésticos pueden reproducirlos. Sin embargo, los discos DVD-R y DVD+R son compatibles con más reproductores de DVD que los discos DVD-RW y DVD+RW.

Instalación de Iomega HotBurn Pro:

- 1 Introduzca el CD de Soluciones de Iomega e instale la aplicación Iomega HotBurn Pro.
- 2 Ejecute HotBurn Pro.
- 3 Utilice HotBurn Pro para copiar un disco existente, crear un CD de música o copiar datos a un disco.
NOTA: Aunque los botones de HotBurn Pro hacen referencia a discos CD, funcionan también con discos DVD.
- 4 Para obtener ayuda sobre el uso de HotBurn Pro, haga clic en el botón con el signo de interrogación ubicado en el lado derecho de la pantalla de esta aplicación.

Instalación de Sonic MyDVD:

- 1 Introduzca el CD de Soluciones de Iomega e instale la aplicación Sonic MyDVD.
- 2 Ejecute Sonic MyDVD.
- 3 Utilice Sonic MyDVD para crear o editar una película en DVD, o para crear una presentación en DVD.
- 4 Para obtener ayuda sobre el uso de MyDVD, haga clic en el botón con el signo de interrogación ubicado en el lado derecho de la pantalla de esta aplicación.

Instalación de Sonic CinePlayer:

- 1 Introduzca el CD de Soluciones de Iomega e instale la aplicación Sonic CinePlayer.
- 2 Ejecute Sonic CinePlayer.
- 3 Utilice Sonic CinePlayer para reproducir una película en DVD en el PC o cualquier archivo de video.
- 4 Para obtener ayuda sobre el uso de CinePlayer, haga clic en el botón con el signo de interrogación ubicado en el lado derecho de la pantalla de esta aplicación.

Instalación de Iomega Automatic Backup:

- 1 Introduzca el CD de Soluciones de Iomega e instale la aplicación Iomega Automatic Backup.
- 2 Ejecute Automatic Backup.
- 3 Siga las instrucciones del Asistente de instalación para configurar la forma en que desea realizar copias de seguridad de los archivos.
- 4 Utilice Automatic Backup para realizar de forma automática copias de seguridad de archivos desde el PC a los discos CD o DVD.
- 5 Para obtener ayuda sobre el uso de Automatic Backup, haga clic en el botón de ayuda de cualquiera de las pantallas de esta aplicación.

NOTA: Antes de realizar copias de seguridad en discos CD-RW, DVD-RW o DVD+RW, debe formatear los discos.



System Requirements—English

- Windows® 98/98SE/Me/2000/XP (Home and Professional)
- 300 MHz processor or higher
- DVD-ROM drive or 4.7GB hard disk space to copy DVDs

To determine any software-specific system requirements:

1. Insert the Solutions CD
2. The CD menu should open automatically. If the menu does not open, double click the CD icon in My Computer or Windows Explorer, and then double click the **Start Here** icon.
3. Select your language, then select a software title from the CD menu.
4. The system requirements for that software will display at the bottom of the window.

NOTE: It may be a criminal offense under applicable laws to make unauthorized copies of copyright-protected material, including computer programs, videos, films, broadcasts, and non-original sound and video recordings. This equipment should NOT be used for such purposes.

For additional and useful information including tutorials, visit us at <http://www.iomega.com>.

Configuration requise—Français

- Windows 98/98 Deuxième Edition/Me/2000/XP (éditions familiale et professionnelle)
- Processeur 300 MHz ou supérieur
- Graveur de DVD-ROM ou espace disque dur de 4,7 Go pour la copie de DVD

Pour déterminer la configuration requise d'un logiciel spécifique, procédez comme suit :

1. Insérez le CD Solutions
2. Le menu du CD devrait s'ouvrir automatiquement. Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône du CD dans le Poste de travail ou dans l'Explorateur Windows, puis double-cliquez sur l'icône **Commencer ici**.
3. Sélectionnez la langue, puis choisissez un logiciel dans le menu du CD.
4. La configuration requise pour ce logiciel s'affiche dans le bas de la fenêtre.

REMARQUE : Selon les lois en vigueur, il est peut être interdit d'effectuer des copies non autorisées de contenu protégé par des droits d'auteur, notamment de programmes informatiques, de vidéos, de films, d'émissions et d'enregistrements vidéo et sonores non originaux. Ce matériel ne peut pas être utilisé à de telles fins.

Pour d'autres informations pratiques, notamment des didacticiels, consultez notre site à l'adresse <http://www.iomega.com>.

Systemanforderungen—Deutsch

- Windows 98/98SE/Me/2000/XP (Home und Professional)
- 300-MHz-Prozessor oder höher
- DVD-ROM-Laufwerk oder 4,7 GB Speicherplatz auf der Festplatte zum Kopieren von DVDs

So informieren Sie sich über die jeweiligen Systemanforderungen einer Software:

1. Legen Sie die Solutions-CD ein.
2. Das CD-Menü wird automatisch angezeigt. Ist dies nicht der Fall, doppelklicken Sie zuerst auf das CD-Symbol unter Arbeitsplatz oder im Windows Explorer und dann auf das Symbol **Einstieg**.
3. Wählen Sie Ihre Sprache aus und klicken Sie anschließend im CD-Menü auf einen der Softwaretitel.
4. Die Systemanforderungen der betreffenden Software werden unten im Fenster angezeigt.

HINWEIS: Unter den jeweiligen Gesetzen kann es ein strafbarer Vorgang sein, unautorisierte Kopien von urheberrechtlich geschützten Produkten, wie Computerprogrammen, Videos, Spielfilme, Rundfunksendungen sowie nicht originale Musik- und Videoaufnahmen anzufertigen. Dieses Produkt sollte nicht für solche Zwecke eingesetzt werden.

Für zusätzliche Informationen, einschließlich Anleitungen, besuchen Sie uns unter <http://www.iomega.com>.

Requisiti del sistema—Italiano

- Windows 98/98SE/Me/2000/XP (Home e Professional)
- Processore a 300 MHz o superiore
- Unità DVD-ROM o 4,7 GB di spazio disponibile sul disco rigido per la copia dei DVD

Per determinare i requisiti del sistema specifici per i singoli titoli software:

1. Inserire il CD Soluzioni
2. Il menu del CD dovrebbe aprirsi automaticamente. In caso contrario, fare doppio clic sull'icona del CD in Risorse del computer o in Esplora risorse, quindi sull'icona di **Avvio**.
3. Selezionare la lingua desiderata, quindi scegliere un titolo software dal menu del CD.
4. I requisiti del sistema relativi al software selezionato verranno visualizzati nella parte inferiore della finestra.

NOTA: la copia non autorizzata di materiale protetto da copyright, compresi programmi per computer, video, film, trasmissioni e registrazioni sonore e visive non originali è perseguita in base alle leggi sul copyright in vigore. Il presente dispositivo non deve essere utilizzato per questi scopi.

Ulteriori informazioni, incluse le esercitazioni, sono disponibili nel sito Internet all'indirizzo <http://www.iomega.com>.

Requisitos del sistema—Español

- Windows 98/98SE/Me/2000/XP (Home y Professional)
- Procesador de 300 MHz o superior
- Unidad de DVD-ROM ó 4,7 GB de espacio de disco duro para copiar discos DVD

Si desea informarse sobre los requisitos del sistema específicos del software:

1. Introduzca el CD de Soluciones
2. El menú del CD debería abrirse automáticamente. Si no se abre, haga doble clic en el icono del CD en Mi PC o en el Explorador de Windows y, a continuación, haga doble clic en el icono del **Comience por aquí**.
3. Elija el idioma y seleccione un título de software en el menú del CD.
4. Los requisitos del sistema para este software se mostrarán en la parte inferior de la ventana.

NOTA: La realización de copias no autorizadas de material protegido por derechos de autor, incluidos programas informáticos, vídeos, películas, emisiones, sonido no original y grabaciones de vídeo, puede suponer un delito en virtud de las leyes aplicables. No debería utilizarse este equipo para tales fines.

Para obtener información de utilidad adicional, incluidos tutoriales, visite <http://www.iomega.com>.

